

## ZEGAMAKO "KONTUK"

XABIER AZURMENDI

## EUSKAL HERRIKO ANIMALIA SAKRATUAK

### Kukua

Txantxangorriku kuku arrautzak bota eitendio âpiti eta bê bakarra jartzen dio. Txantxangorrik kukun arrautza berotu ta umea etaitzen dio.

*Inazio Urbizuri  
1970-7-9an jasoa.*

Kukun umea jaiotzen danen, oni jan karreon ibiltzen die inguruko txori guzik.

Bakarran jana gutxi izaten do onek. Kukuk au ingurue gorri do. Kukun umea txiu, txiu eiñez eoten da ta ankak bakarrik eukitz'itu âpiñ.

Âpiti kanpoa irtetzen dio ipurdik, egok bezâpiti zintzilika eukitz'itu, kaitu ezinda.

Amea arro arro ibiltzen da âpiñ ingurun, bê umeai jana ematen ai dien txorik zaitzen.

*Inazio Urbizuri  
1970-8-4ean jasoa.*

### Zeaman

#### **kukui buruzko esaerak.**

- 1) San Pedrotan kuku, San Martzialetan mutu.
- 2) Orrek datorren udaberriñ ê kukue aitukô. (Osasun ona daukela batek).
- 3) Kukue etorri, gosea etorri. Kukue jun, gosea jun. (Udaberria gose denbora ohi zen lehenago baserrian).
- 4) Kukue amairu urten kolejion eona menda. (Alperra ta bizarra dalako).
- 5) Kukuna eiñ. (Matrimonioan ume bakarra eukitzea).
- 6) Kukue baño alperragoa.

### **Kukutzaz zenbait iritzi**

Kukue Ama Birjiña Martsuko eunen asten da kantaitzen Erramako zupiñ, San Pedro biamonen mututzen da.

Kukue jotzen asi baño lén

emen ibiltzen da, mutututakon kanpoa juten da.

Andra Mari Martsuko eunen kukue agiri ezpa, beatzi idi parekin gurdie lotu ta bê billa jun bear menda Erromako zupia.

Kukuk kantatzeko gaztiña muskil bat biun biune eztarin ja-rri bear izte'mendo. San Pedrotan ostok gortuta darelako kukue kantau eziñda geaitzen da. Beste leku 'atzutâ jute'menda ordun.

Arrautza bakarra jartzen do urte guztiñ.

Txantxangorri berdiñen âpin jartzen do arrautza urtêro.

Kukun kantue aitzen donak di-rue baldin bâuke, urte guztin di-rue eukô (eukiko do) diruik eztau-kenak beiz urte guziñ ezto eukô.

Kukun umek âpiti iges eiteko txantxangorri uazama jaten dola esaten due.

Kukue gabirai txikie baño aundigoa da.

Inazio Urbizuri  
1970-4-5ean jasoa.

## **Erlea**

Erlea euskeraz erleontziko euli bakoitzei ematen tzakon izena da baño erletegiri re erlea esaten tzako.

Erramun Zabaletari  
1970-5-2an jasoa.

Erlea negun errez geaitzen da janik bê. Erlea galtzen bâ sekula ezta esan bear akâu ein danik, il ein dala esan bear da.

Erlea animali santue da. Ilda-kontzat argizarie eiten do.

Erramun Zabaletari  
1970-9-4ean jasoa.

Lên garai baten iñor iltzen ba-zan etxen, erlei abisoa ematen tziten, ildakontzat argizari geio eiteko eskaitzen tziten.

Jesus Mazkiaran  
1970-6-8an jasoa.

Norbeit iltzen danen, erlei erleontziko atakea zabaltzen tzako.

Tomasa Agirreri  
1970-9-8an jasoa.

Erlen ozkarea azi ez teiñ, lora oriz igortzi bear da. (Eozein lore oriz)

Frantzisko Berasategiri  
1970-7-8an jasoa.

Erlea gauza santue da, bizi dienandako eztie ta ildakoanda-ko argizarie eiten dolako.

Jose Agirreri  
1970-8-9an jasoa.

Erlen ozkarea osasunentzat ona da.

Jose Agirreri jasoa.

Ozka eiten don erlea beala il-ten da, miztokin batea estek uz-te'itu ozka eiten don tokiñ.

Jose Agirreri  
1971-9-5ean jasoa.

Erlea ezta dirun truke eman bear. Erlea gauzen truke eo duan

eman bear da. Dirun truke ematen bâ suerte txarra ekartzen do.

*Tomas Agirreri  
1971-3-4an jasoa.*

### **Erleak umea bota**

Erleontzi 'atek ume 'at eo geio bota daizke.

Erregiña berri 'at jaiotzen daren, (erleontzi 'aten bi erregiña ezin leizke eon) berrik iges eiten do erle talde aundi 'atekiñ.

Au gertaitzen danen erleak umea bota dola esaten da.

Erle berri au bateti bestea ibiltzen da denboratan etxe billa. Arbola zulon baten sartzen da geianen, pareta zulon baten ê bai.

Arbolan don erleak, lénengo billaitzen donandako da, billatzalek arbolei kützea eiten dio ta erle ura ezin dake iñok ikutu.

*Jose Agirreri  
1971-7-8an jasoa.*

Erle umek erleontziti irtetzen doneen erregiñen bueltan ibilli oida ta erregiñea geaitzen dan lekun geaitzen die erleak, mäts luko aundi baten eran.

Askotan noabait abiau aurreti, ôlaxe eoten die ordutan.

*Franzisko Berasategiri  
1971-9-6ean jasoa.*

Erlea erle ontzin sartu deiñ, erleontziñ intzentsoa jartzen da

ta intzentson usaira erleak kajan sartzen die.

Batzuk erlei itz eiñez, poliki poliki kajan eskukin sartze'itue.

Erlek êkiñ asko daitzen pertsonak ezautzea iristen die da ez mendie ozkaik eiten.

*Maria Arakamari  
1970-8-9-an jasoa.*

Erlea asko egoaldikin, egoi aize ta bero sargoritan peligro aundikoa da, pertsonei egoera ontan erreza eltzen dio.

Etxe 'atek su artzen bô ta erleontzin bat gertu eon ezkio, erleak erotu eiten die ta pertsona ito dake. (Ezpalio Bêkon gertau zan au)

Egoaldi epelakiñ eiten do erleak lana ondona.

Euri egoaldie danen etxen eotan da.

*Tomasa Agirreri  
1971-4ean jasoa.*

Erle mandoa erregiñea umeztzen don erle arra da. Lanik eztue eiten, da erleontziñ ugaritzten badiet eztiz dana jaten due.

Erle mando bakoitze bi erlen arten iltzen due.

*Jose Agirreri  
1971-2-7an jasoa.*

Erleai atakan azukarrakiñ ardoa jartzen tzate eztiz geio ein dezen.

*Jose Agirreri  
1971-6-2an jasoa.*

Erlekumea leku berrira dijonden, eskukara 'at lur bota bear tzako ta txixtu jo.

Eozin lekutan geaitzen da, batzutan pertsonengandi bi pausoa, trapu ziri 'at geatzea nai dan lekun jarri bear tzako.

*Jose Agirre  
1971-9-4ean jasoa.*

Erlekumea leku berria dijonden ez tijo sekula mendiz mendi, kamenoi eo trenbidei seituz juten da. Ordu gutxiñ asko korritu daike.

*Franzisko Berasategiri  
1970-25-7an jasoa.*

Erleontzik daren tokin kontuz ibil bear da. Segen otsakin zearo erotzen die ta gizonai gôr ekiten ê bakie.

*Franzisko Berasategiri  
1971-5-2an jasoa.*

Erlek billatzeko, onek ure nun artzen don beitu ta gero noa dijon seitu bear tzako.

Erlek eoziñ urnearretan ure artu daike.

*Franzisko Berasategiri  
1970-21-7an jasoa.*

Etxen norbeit itzten tzanen, Al tamien oaindi ogei urte erlategiko atakea jaso ta erleai abisoa ematen tziten argizari geio ein tzezen ildakondako.

Garai baten argizarie eamaten tzuen emakumak Elizâ ta ar-

gie ipintzen tzuen ildakon sepulturan.

*Isabel Aseginolazari  
1970-2-6ean jasoa.*

Gue etxekoaneko Marttoloi Otsarteti bera zetorrela, erle'at gorputzen bueltan ibil tzikon denboratan. Etxea alliau zanen bê semea ia illen tzion.

Erlek abisoa eman nai tziola pentsau zon.

*Jose Arrietari  
1970-8-5ean jasoa.*

Zeaman etxen ildako 'aten abisoa aitzeneoko aldiz erleai aurten eman tzate.

Jose Agirre bizi guztiñ erle eukitako apaize zan. Aurten Uztailen amaseien il tzanen etxe koai baño lén bê illobak abisoa erleai eman tzien itz ôkiñ.

Erletxoak, erletxoak,  
egin arren argizari.  
Nagusia jauna il da ta  
Elizan izan dezan argi.

Esaera Zàrra. Erletan da beorrerretan gizonak ezto bê diru guztie jarri bear.

### Sugea

Bi suga etor tzitan bein neu neon lekua sekulako txixtu otsen, bat aundie ta bestea txikigoa.

Bik buztan punten gañen zuti jarri ta burrukan asi zien. Aundik erdi pareti eldu zion txikiri ta ondo astindu zon. Aundie txikie tra-

gaitzen asi zan, onek buztana ta burue bixtan tzitula, sekulako txixtuk eiten tzitun gizajok.

Laixer tragau zon oso osoik.

Menditi nimbait alkari seika etor tzien.

Sugek asarraitzen danen sekulako txixtu otsa etatzen do.

*Antonio Ormazabali  
1971-2-5ean jasoa.*

Sugek arnasan imana do. Pertsonei imana botaitzen badio, arras tontotzen do.

Iman ori armearmen arie bezelako zerbait izaten da.

Askotan pertsona 'atek lanen ai dala eo mareoa sentitzen bô, lekuz aldaitzen bâ beiz ê mareoa pasau eiten tzako.

Sugek lekuz aldau ta imana beiz botaitzen ê bâki ta pertsonea beiz mareaitzen ê zalea da.

Olako mareoa sentitzen danen, ingurun ondo beitu ta tokau da sugea norbeitii eo norberai beida billatzea.

Sugea akâu ezkio ezta geio mareoik izaten.

*Antonio Ormazabali  
1971-6-7ean jasoa.*

Prakak askatzea jun tzan bein gue Jose Manuel.

Erreka 'aztarrea jun tzan da etzan agiri.

Nik enion kasoik eiten igariñ ibilko zalakon.

Agiri ez ta alakon baten zerzon jun nitzaionen, ia eroien bilbau nôñ.

Sugek marea eta zeukan da auti barrua sartzen tzijokion.

Arie makillekin puskau ta librau non gizona.

Sugea arnasati sartzen tzako gizonai.

*Inazio Urbizuri  
1971-2-6ean jasoa.*

Familie izateko ziola sugea arnasati sartu mentzikon beiñ emakume 'ati.

Umea jaio ta gero, palankanan umea ta sugea apartau mentzituen.

*Inazio Urbizuri  
1971-8-2an jasoa.*

Txorie sugek imanakiñ askotan bereanaitzen do.

Imana botaitzen dio ta arboilaik altuneti re tirau eiten do. Txorie, gezurre dirudi, txio, txio, txio eiñez sugena juten da. Sugek derrioren eamaten do.

Txori gaxok bâki iltzea dijola ta oso kantu trixtetan juten da sugena.

Gizonak makilla 'atekiñ ari 'at bezela imana puskau daike.

*Tomasa Agirreri  
1971-4-5ean jasoa.*

Bein neska 'ati sugea sartu mentzikon da enbarazauta bezela geau mentzan.

Meikuk eta gañetikok aurdun  
tziola uste zuen.

Etxen anaie joka ibil  
men-  
tzuen, arrebai pikardi ori ein tzio-  
lako.

Alakon baten, neskea odola  
zeriola jarri zan da meikui otsein  
tzioen familie izango zolakon.

Ontan sugea azaldu zan baño  
izkutau ein tzan berriz ê barrua.

Meikuk neskei sabela zabal-  
teza pentsau zon.

Anastasie ematen bazien, su-  
gek neskea lertuko zola ta aragi  
bizin zabaldu mentzuen.

Ola etâ mentzien suga tzarra  
barruti.

*Inazio Urbizuri  
1971-3-8an jasoa.*

Sugea arrapau nai danen pla-  
ter baten esnea jarri bear tzako  
sarri dallen lekun.

Esnen usaira etortzen bâki.  
Oso esne zalea da sugea.

*Inazio Urbizuri  
1971-7-3an jasoa.*

Txori apiñ eskue sartu ta su-  
gek ozka eitea tokau izan da. Su-  
gek txori kumak jan da âpin lo ei-  
ten bâki.

*Inazio Urbizuri  
1971-8-9an jasoa.*

Sugen ozkarea sendatzeko,  
ozka eindako lekue kotxillokin  
kützen forman ebai bear da.

Erremedioik onana au menda:  
Zauriñ ollaskon ipurdie jartzea.

Ollok ipurditi re arnasea ar-  
tzen do da arnasekin benenoa ti-  
raitzen juten da ollaskoa.

Ollaskoa akâtzea señale ona  
da, beneno dana txupaitzen do-  
nen akâtzen da egaztie. Batzutan  
ollasko 'at baño geio bear izaten  
die beneno dana etâko bâ.

*Inazio Urbizuri  
1971-9-4an jasoa.*

Aixkonetako Bixente bein baz-  
kal ondon mendin siestea eitea  
jun tzan.

Arbola azpiñ, erdi lotan tziola,  
petxun gañen zeozen moimentue  
sentitzen tzon.

Launek zielakon paken uzteko  
esaten tzien.

Alako 'aten petxun gañen su-  
gea koapillauta zeukela konturau  
zan.

Laister salto ein mentzon.

*Inazio Urbizuri  
1971-7-6ean jasoa*

Sugek ortz bakarra do ta are-  
kiñ ozka eiten do.

Pertsonei ozka ein dion sugea  
il eite menda.

*Inazio Urbizuri  
1971-7-6ean jasoa.*

Sugek txorikumak oso osoik  
jate 'itu. Apiñ azpiti zuloa ein da  
sartzen da âpira.

*Antonio Ormazabali  
1971-9-8an jasoa.*

Sugek uretan ez mendo oz-kaik eiten.

*Tomasa Agirreri  
1971-9-7an jasoa.*

Sugek beiei esnea eraten dio-la esaten da.

Atzeko ankan bueltaka igotzen dio ta esnea dixtantzira titraitzen dio.

Sugek eran da errapan geaitzen dan esnek benenoa euki-te'mendo.

Beiei askotan titik gortzen tza-ko ta bakarren bat galdu re bai, ori sugek esnea eratekon utzitako benenok sortzen don gaitze menda.

Baserritar bat beie jaxtea ju-ten tzanen, beie beti esne bê bi-llatze'mentzon.

Alako 'aten susmo txarrak artu-zitun da ximaur mordoa sitxatxu-rez moitzen asi zan.

Ximaur arten izugarrizko suga-tzarra billau zon da bertan kolpeka il ê bai.

Andi aurrea beie esnea ondo ematen asi zan.

*Jose Mari Arakamari  
1971ean jasoa.*

Beiñ ume jaio berri 'at flakai-ten da trixtetzen tzijon da iñok etzion antzik ematen zer tzon.

Amak goizen bularrak ustuta eukitzen tzitun.

Susmo txarra artu zuen, ale-gie, sugek amai esnea erate'ote zion.

Gau baten koarton zaie bota zuen da urrengo eunen, zaietan markak zeren.

Urrengo gauen sugea zaitu zuen da amai bularra eraten arrapau zuen.

Umei txupatzeko buztana ematen tzion da onek biberoia balitz bezelaxe txupaitzen tzion sugei buztana.

*Jesus Altzagai  
1971-6-3an jasoa.*

Sugek aua oso txikie do itxura 'aten baño xinxteik ez tôn gau-zak tragatze'itu. Suga kaskar 'atek zapoiak audiñak tragau daizke.

Sugek zapoa buruz aurreaka tragaitzen do.

Sugea akâu ta zapoa sugen tripati bizik etâ leike.

Arratoia berdiñ.

Naiz txorie, naiz beste zenbait abere, sugek imanakin bereana-tze'itu.

Bitarteko indarra makillaz au-tsii leike.

*Jesus Altzagari  
1971-9-8an jasoa.*

Bei bat ukullun nerbioso xamar eo ostikalari eo baztarretâ urduri beira baldin badalle, uku-lun suaik don beitu bear da.

*Inazio Urbizuri  
1970-8-9an jasoa.*

Sugarra.- Umek bildurtzen gi-ñuzen pizti 'at tzan. Egok men-tzeuzken suga onek.

## HAIZEA, SORGINEN DANTZA

Esan izan da aizea sorgiñen dantza dala re. Aizek baietutako ibilbide jakiñek. Lénaoko gizonak ordutan eon oi zien aizei beira.

Artzaie zan ortan aparta. Aizeai beida orduk pasaitzen tzitun.

Txapel aundie burun, bluxa zârren bat estalgarri ta okotza makillen gañen tzuela, orduk pasaitzen tzituen, lañoan bidek begiz korritzen.

Udaitzenen arbola danak ezte batea ostoa botaitzen. Udarberrin pago 'atzuk bestek baño lén kimu berriz jazten die.

Artzaiek ondo asko zekien ze arbola zien lêndabizi ostok galten tzituenak da zeintzuk galten tzituen aitzena.

Ako pago ari asi zako ostok jaiotzen, beste ura izango 'a aitzan berdetuko dana, esan oi zuen da okerrik bê.

Oaingo artzaiek, land-roverren ibiltzen asi zien da kaletar biurtu die.

Arri 'at bustie, ârin moimentuk eo txixarea lurren gañen baldin bazeileen egoaldiñ aztarranak etâtzeko etzuen besteik bear.

Jakiñe aizean eo lañoan moimentuk zien beti kontuana euki bear tzienak.

### **Haizeak eta euren izenak**

ALDAIZEA. Eurie ekartzen don aizea da. "Viento gallego"

deitzen die erderaz. Galizi aldeti sartzen da. Gue etxeti Kütze santu aldea mallaka mallaka jotzen do olatuk bezela.

IPARRA. Lén garai baten hogeい eo hoeita bost eunen igoal irauten tzon. Itsasoti sartzen da. Udan oso atsegîne da, eunez be-roa, gauen intz edarra ekartzen do. Goizeko amarrak aldea, freskura ederren asten da euzkie be-rozten. Illuntzek freskura eder askoa ekartzen do. Aztu zien ipar egoaldi eder ak.

Negun eurie ta izoztek ê ekartze'itu.

FRANTSES IPARRA. Aizegorrie re deitzen die artzaiek. Gari-zuma- aizea re bai. Negun oso otza da, Siberiati etortzen da nimbait.

IPAR TXIKIE. Akama aldeti eo Gabiri aldeti sartzen da. Negun oso atseiñe da.

EGOIA. Otsarteti eo San Adriandi sartzen da. Udan oso beroa da ta negun ê ezto otz aundik.

NAPAR EGOIA. Sâdar aldeti sartzen da, Egoi naturala baño otzagoa da, Seguran Zeaman baño indar aundigoa do. Urtzulaitati Antxi aldea jotzen do.

EGOAKAITZE. Negun Altsasuti Zupitâ zabaltzen dan laño mî 'at da, oso otza.

**TERRALA.** Egoaldi lañotsu ta beroi esaten tzako.

**ARRAIZEA.** Aize au Aizkorri sortzen da. Tokau izan tzat Ara bat aizeik bê irten da Espitu Santutti Zeamâ sekulako aizea. Sakristau zârrak ala esaten tzon, "emen diau Zeamako majade-roa", baztar guztik txikitze' 'itu jenealen.

Garai bat izan tzan kanpaiakiñ aizek anuntzaitzen tzituena re. 1910-1920 ingurun telefonoz abixaitzen tzan erritâ egoaldi obserbatorion batetî<sup>1</sup> ta Erraimundo sakristauek kanpaign bidez erri aizean berri ematen tzion.

Pulpitoti esaten tzuen abadek, ze egoaldiri ze kanpai joko zikon.

Erriko gertakizun guzik kanpaign bidez abixaitzen tzien, jai bezperak, eriotzak, suk eta beste gauza asko re bai.

Arraizea Zeaman bakarrik ibiltzen da.

Maittegia ezkio akabo arraizea.

(1) Juan Miguel Orkolaga, Hernaniko semea zen, apaiza, Zarauzko parrokoa deitzen zioten. Donostiko Igeldotik eta Mendizorrotzki zaitzen zun eguraldia. Hamaika arrantzalek bizia zor zioten hain zuzen galernak asmatu ohi zituelako.

Bere pronostikoa Euskal Herri osora zabaltzen zen urrutizkinez eta herrietañ kanpainen bidez adierazten zen berri hau.

Hernanin jaio zen 1863an eta Donostian hil zen 1914ean.

Nik askotan oserbau det da Aizkorriñ azpin sortzen da.

Buenabistati, Iruxtati Urtzulaitâ jotzen do, Urtzulaitati erdie Telleri aldea ta beste erdie Landâ-tati bera Ormazaldi gue etxe aldea ta erri guztia banaitzen da. Landâtako bueltaea eo Uztan errekeea izango 'a Zeaman, arraizek indarrik haundiñakin jotzen don lekue. Aizek ure' pezelaxe bê bi-de' tauzke.

### Ekaiztea

Aizkorriko puntan odeie sartzen balin bâ, Aizkorriti Andraitza ta Leazpia ta Oñatia sartzen da.

San Adriandi jotzen bô, goiti bera Zeamâ etorko 'a ekaiztea.

Zeama ezta izan beste erri 'atzuk bezela ekaizte ta arri lekue.

Garai baten esan izan tzuen Oñatin da Leazpiñ, "bai zuen abade zâr orrek zeondako nai eztitzetzenak guri bialtzen tziuk".

D. Joanek eiten tzion ekaiztei konjuroa da sakristauek kanpaiak jotzen tzitun, Andutzako serorek ê jotzen tzon bueltako kanpai txikiak, bizi asko.

Arrie Leazpia eo Oñatia botaitzen baldin bazan Zeamako konjuroai aitzeki ematen tziten.

Ekaiztekin Zeama baño kastigatugoa Leazpi aldea da.

Urtsoan aldeti datorren aizek nekez sortuko 'o ekaiztea.

Seguran osto 'at moitzeko aizeik ez ta Zeaman txapelai burun eutsi eziñda ibilta gare amaika aldiz.

Negue do berea aize onek. Ugarmitan Joan Rubioi arrai karrua errekká bota zion arraizek. Tellatuk urtero konpondu bearizaten die Zeaman.

Noizi' peiñ ekaizte izugarrik ê izan die gue akuerdon. Gau ba-

ten, Otsaille zan Santander erre zan urtea, gau beltza izan tzan.

Elizako sakristiko torrea re botia zon aizek. Gue etxeti tellak artu aizek ta Mendaldeko soron zuiti tartuta billau gintzen.

Ekaizte ok zienen bazan esaera 'at, "Madriden gizon importanter bat hil tzala ta aren aizek ziela ak".

Zeama partikularra da arraizekiñ.

## ERROGATIBAK

Errogatibakiñ askotan egoal-die aldaitzen tzan, eren balioa garbi sinisteko modun.

Zeaman errogatibak beti Aizkorriko Kützekiñ eiten tzien. Kützea Aizkorriti jaisten tzan. Meza aurreti, Elizen ate 'ateti irten da besteti sartuz prozesioa eiten tzan, santuan letanik errezatuz.

Gerra ondon tzan, udaitzen aldea sekote izugarrie zion.

Baserritar batzuk errogatibak eitea pentsau gendun da parrokiñ ein tzien. Etzuen eurik ekarri.

Gero Antzazua jutea pentsau gendun, peregrinazion bezela.

Juntakok Miek Aiskoneta ta ni giñen, anuntziok tabernatan da ein gintzen. Illuntza 'aten jun gâ Manolon tabernâ ta urrengoa eu-

nen Antzazua jun bear gendula euri eske ta ola ai giñen.

Zatarain meikuk esan tziun, demonio tontok, Antzazuko prallek eren zentralandako etzeukia urik da zuei emango 'izue.

Zataraiñek, danok ahua bete ortzekiñ utzi gintzen.

Jun giñen beintzet Antzazua.

Komisiokok dirue bildu gendun mezea eo errogatibak eiteko.

Porteriñ entreau gendun dirori, kalderillak da al tzana. Billetek ordun aundik tzien.

Etxea alliau giñeneako euri edarra ein tziun.

Andutzako serorek eunero amabitian, anjelusekin batea kanpaina joko zon Andutzan, Santa Kruzetati Santu Kruzetâ, ekaizten kontrakoa zan oitura au.

## TEMPORAK

Mariano Kastillokiñ ibiltzen da emengo jendea tempora gauzatan, oso ondo ekartzeitu temporak da beste zenbait gauza.

Artzaiet eren temporak ibilte'itue, eztue alde aundik Mariano Kastillon fetxakiñ. Dana dala bian erak kontauko 'izut.

- 1) Udaberrikok. Garizumako lēnengo asten.
- 2) Udakok. Pentekostes ondoko asten.
- 3) Udaitzenekok. Santa Kruz ondoko asten.
- 4) Negukok. Abenduko irugaren asten.

Tempora ok die seguroanak. Elizek ê fetxa ôtan ospatze'itu koartatenporak.

### **Artzaien temporak**

- 1) Udaberrikok. San Jose aurreko asten.
- 2) Udakok. San Joan aurreko asten.
- 3) Udaitzenekok. San Miel aurreko asten.
- 4) Negukok. Gabonak aurreko asten.

### **Temporak eta HaizeAk**

Tempora eunek, temporatako iru eun ok izaten die: Astelena, osteune ta zapatue. Zapatu

gaueko amabitán bukaitzen da tempora astea.

Gaueko amabitán geaitzen dan aizek (zapatun jakiñe) aintzen do urrengo temporak arte. Aizea aldauko 'a, egoaldik kambiok izango 'itu baño temporatako aizea beti lēntxio eo geroxio nau-sitiko 'a.

Koartatenporatako astezke-nen egoaldi ona bâ, urrengo ilen goaldi ona izango 'a. Ostialan ona bâ, bigarren illabeten ona ta zapatun ona eiten bô, irugarren illabeten ona. (Au ôla dala eztô esateik, baserritar askok ôla dala uste due.)

Osteune ezta kontun artzen temporatan.

Esâldi onek ze esan nai do?

Ilberan eztô frutue ematen don landaraik eraiteik adidibez artoa, garie, azea.

Ilberan lurpen frutue emango duen frutuk erain leizke, adibidez patatak.

Ala ta guztiz ilberako osteunen (temporatan) garie, artoa ta abar erain leizke ta ilberriñ erain-da bezela etortzen die.

Illargin trampak izaten die ok.

Nikolas Zabaletari  
991-4-6an jasoa

## EGURALDIAREN GORABEHERRAK

Murumendin lañotxon bat baldin bado, naiz beste iñun lañoik ez eon, ordu erdi barru, Aizkorriko kützan lañoa izango 'a.

Ramon Zabaletari  
1976-8-4an jasoa.

Lañok erruedea bezela gora baijotze, egoaldi txarra laixerter.

Ramon Zabaletari  
1977-9-5ean jasoa.

Erromako Zupie egoaldi txarrrik eingo ezton señalea da.

Bernardino Azurmendiria  
askotan entzuna.

Trumoi golpea danen, kangrejok arri zulotati irtetzen due. Amorrai ta eskalluk erreken bazterrea jotzen due ta sarez arrapatzeko aukerea ematen due.

Emilio Gutierrezis  
sarritan entzuna.

Txixarek lurren gañea irtetzen donen, eurie datorren señalea.

Rosario Azurmendiri  
1981-9-4ean jasoa.

Trumoi gabeko tximixtek egoaldi ona ekartzen do.

Franzisko Azurmendiri  
1970-7-8an jasoa.

Ostialako trumoiak beatziuren guztiñ irauten do.

Donato Arrizabalagari  
1976-5-8an jasoa.

Armearma anka aundik azaltzen badie egoaldi txarra laixerter.

Donato Arrizabalagari  
1978-8-4an jasoa.

Illargik ingurun uztai zuri 'at baldin bauke, egoaldi txarra izango 'a laixerter.

Illargik ingurue beltza bear do egoaldi ona eingo bô.

Franzisko Azurmendiri  
1980-9-7an jasoa.

Enarea goiti ta txiktuka baldin bâbil, egoaldi onan señalea da, bêti ta ixilik dallenetan egoaldi txarra izaten da.

Illberan illea moztu ezkio, illeik ezta eroitzen.

Eurie eiteko Santui musue garbitzea ona menda, laixerter eurie eite mendo.

Ramon Zabaletari jasoa.

Oaiñ urte asko Iñaxio Atxukarrrok eurik eiten ez ta, S. Adrian sartu zon Ezkatzeñko iturriñ, sekulako eurik ein tzitun.

Ramon Zabaletari jasoa.

Garizumea berandu datorren, urte txarra izate menda.

Joxe Alustizari jasoa.

Layoa zabalik eukitzea txarra da tximixtea ai danen, koarton sartu daike.

Franzisko Azurmendiri jasoa.

Era bustitzeko mûkoa dan

lambroa, esan oi da lambroa bixi  
bixi ai donen.

*Eduardo Irastorza jasoa.*

Koartatemporatan lastazoa  
piztuta gendula irten gendun  
gaueko amabitán etxetí kanpoa,  
aizek kea noa eamatén tzón ikus-  
ten gendun, urengo iru illabeten  
andi joko zon aizek.

*Ramon Zabaletari jasoa.*

Emen lurrek ur asko bear do,  
lurre berokin pitzau eiten da, pi-  
tzau netati lurrek ure galtzen do,  
azkar sekaitzen da lurre, batez ê  
egoi aizek jotzen bô, Egoi aizek  
ur asko eraten do.

Araban da Naparron beiz au-  
tse eiten tzako lurrei ta umeda-  
dea errezagorretzen do.

## KAROBIAK

Garai baten etxe guzitan tzien  
karobik. Iru lau etxek sozio re ei-  
ten tzuen lana ta karea gero da-  
nan arten partitzen tzuen.

Zeaman Aizkorrondon, Sâda-  
rren da beste leku askotan tzien.

Ganaduk eroitzeko arriskoa  
ziela ta karobi geianak bete eo  
puskau ein ditue.

Gaur ikusteko mûkok Euzkitze  
zârren dare, bat etxaburun daukê  
ta bestea Iturbitâ azpikalden.

Batzuk aundigok da bestek  
txikigok izaten die, arritzekoa ez  
tan bezela.

Karobik geianen metro ta oei  
ta amar bat zentimetroko zabale-  
rea eukitzen do.

Zortzi metro inguru euki daiz-  
ke alturan.

Malkarretan eo pendizetan ei-

ten die, lurren desnibela aproe-  
txatzuz.

Aurrekalden atakea eo aua  
izaten do, andi artzen do arnasea  
ta errekiñ re andi sartzen tzako.

Barru guztie argorriz estalita  
eukitzen do, argorrie beroik aun-  
diñanakiñ e ez ta erretzen, asko-  
tan urtekiñ argorri Kristalan an-  
tzeko axal bat sortzen dio berok.

Karobie borobile izaten da.

Bêko parten, lurreti metro  
'atea, koska 'at euki oi do karobik  
buelta guztiñ, "puñok" da koska  
onen izena.

Puñoan gañen arkue eiten  
tzako.

Lan au argiñek eiten tzuen.  
Karobiñ errealdi bakoitzan arku  
berrie eiten tzikon, Luxio Ezpa-  
leok makiña 'at ein tzitun.

Etzan bate erreza arkue ondo

eitea. Karaitzez forma osoa eman da gero aitzenen arri 'atekin giltzaitzen tzan, arku onen gañe karaitz arriz kargaitzen tzan lepoaño ta azpin sue eiten tzikon.

Karobik lan asko ta txarra do.

Ikazkintzea obea da.

Bein gue atte zanak Arrīta Aundiko Joan Mariri ein tzion karobi 'at. 1917ko urtea zan, apeaderoti gorago zion karobi ori.

Bi gau an pasau nitunak nê denborako deskalabratuanak bezela jo daizket.

Alako eurik e tokau zien.

Aritz egurre zeukan Joan Mariak da karobie eitea pentsau zon. Familie oaindi gaztea zeukan. Gue atekin ondo konpontzen tzan. Bi eunetako lanea ni biali nitun.

Etzan suerteko gizona Joan Mari. Andrea petxuti ta Andazarren e euki zon.

Billabonaño trenen da andi Andezarratea oñez juten tzikon, dana alperrik izan tzan.

Gaitz orrendako ordun etzeon eskapuik.

Gue atek montau zion karobie ta gero su emanda re berak jarri zon. Txondarrai betegarrie zortzi orduti bein sartzen tzako, baño karobik sartu ala guztie eamaten do. Atakan berokiñ aguantazeik ez ta eoten.

Arten nik e sasoi aundik ez ta

Joan Mari bera bakarrik lanen eun guztiñ aitu ta deneauta zion.

Bazeuken zaku zârrakiñ eiñ-dako aterpe 'at da an etzan tzan lotâ.

Aritz egur dana berdea zion, karobikin neu bakarrik geau nitzent, atakati sartu ala guztie eamaten tzon tirok.

Ikaragarrizko eurik suertau zien gau artan da zaku zâr bat bizkarren artu ati, seitun bustitzen tzan bat.

Gau guztie karobiko atakan ein nôñ. Ematen nion egur dana jaten tzien. Krixtauek aguantatze-koa etzan alako beroa ta besteti baldekin botata bezela eurie, zaku zârrak aterie baño geio bustie ta gañea moitzen etzien uzten.

Eune zabaldu zonen deneauta nion da zuti eoteko enitzen.

Jateko re ez non ezer eaman, ordun jendea nola bizitzen tzan ez to esateik.

Lenengo gaua sekula ez tet aztuko.

Bigarren gauen egoaldi obexioa zan da laune re banon.

Arkun gañeko karaitze poliki poliki goritu eiten da ta aitzeneako karaitze auts biurtzen da.

Lênengo bêko arrik da aitzeneako goikok erretzen die.

Lau eo bost eun irauten do lan onek, egurre, zakarra ta otea pranco eman bear izaten tzako, karobie bera da bê sun tiroa, arri

arteti aizea artzen do ta barrun sekulako korrientea sortzen tzako. Oztu bê euki bear da karobie, beti erretzen, beti goritura, amar minutun ezin leike karobi 'at egurrik sartu bê euki.

Gañeko arrik auts biurtzen dienak arkue puskau ta kare guzti lurrea dator, sutegira ta bi eo iru eunen ozten da.

Paretako arrik ez tie erretzen, argorrik berotutakon tiron batzuk ein daizke baño erre sekula ez.

Karaitz erre au kare bizi biurtzen da ta urekiñ ikutu bê sekon jaso bear da.

Busti ezkio "kare ille" deitzen tzako, etxek zuitzoko eo lurrekin nastuta paretak eiteko ebaltzen da. Urtetan iraun daike leku sekon kare bizik.

Kare autsekiñ erreta eon tzan gue atte zana. Kare autse erropatan da oñetakotan sartu zikon da eurik arrapau zon. Busti zanen azal danak erre zikon.

Etxetan askak eoten tzien karea gordetzeko.

Soro, zelai ta bâtzai ematen tziten kare bizie. Lurren landarea biziko bâ karea bear do baño bê neurriin bestela lurre itotzen do. Geiegik lénengo kosetxea ontzen do baño gero lurrei indarra kentzen dio. Karel esaten tzuen "atte aberastu ta semea pobretu eiten dola". Karel eskue artu bear tzako.

Egualdi sekokin botaitzen tzako karea soroi, lokatzea dola ez ta ona. Laborea ereiñ aurreti ematen tzan jenealen.

Zeaman Goialdek ez to kareik bear, lurrek berak naikoa dauke, gue etxe aldeko buztin lurrek beiz urtero bear do pixka 'at.

Bâtzako xomorrok karek erabat garbitzen tzitun da lurre saneanatzeko ez to alakoik.

Paretea arrikin da lurrekiñ eiten tzanen kare ille lurrei nasten tzikon. Kare bizie nâsten bazikon eurie zanen paretea lertzen tzan, kare bizik indar aundie do.

Erremediotako re eabiltzen tzan karea, botikoa bezela neurrita eabillia bear da.

Trenbidea ein tzanen tunelak karekin da lur errekiñ ein tzituen.

Apeaderoti gora ba do zelai une bat ta Labetia dauke izena. Leku ortan labek ezautu nitun nik. Oaiñ eroita dare. Labe otan erretzen tzuen lurre.

Lur erre ori karekin nasten tzan da tuneletako arrik masa orrekin dare alkartuta.

Porlana oaiñ arrie erreta eiten dan bezela, lur errekin da karekiñ eiten tzan len. Ikusi Zeamako Tûnel Aundie, porlanan inbidik bê do einda.

Nikolas Zabaletari  
1991-4-7an jasoa.

## ARTZAI TXAKURRA

Aizkorria, Urbasâ ta Alarra artzai txakurre lénengo aldiz 1914 ingurun ekar tzan, gue atfe zanak ain zuzen.

Artzaiek lénao re ba zituen txakurrek baño ok mastinek izaten tzien, batez e otsoai kontra eiteko.

Lenengo artzai txakurre Lapurdiko Ezpeletati gue etxea etor tzan. Ni arten soltero obeto esateko umea nitzen, ta Ezpaleo békongi bizi nitzen, an jaio nitzen da.

Santiago Oiarbideri  
1990-4-8an jasoa.

## ZEGAMAKO BANKEROA ZEIN ZEN

Gipuzkoan, Bizkain da Nafarroko menditan ezaune zan gue atte. Euskeraz itz eiten dan leku guzitâ allaitzen tzan. Tratutti bizi zan.

Emen, errin Joantxonio esaten tzien baño emendi kanpoa Bankeroa izenakin tzan ezaune, oso jokalarie zan da jokun bankue eukitzen tzolako jarri zioten nubait izen ori.

Urte 'atzutâ bê illoba, Otsarteko Joxe Mari ta bik asi zien tratun sozio ta biai Zeamako bankerok otseiten tzien.

Osaba illoba ok, emen erositako ardi, Frantz saltzen tzituen, mügea kontrabandon pautsa.

Ardik mugan pasatzeko trampa oso erreza ta politxe zeukan.

Ausnarren eiten don ganadue gatz zale amorratue da.

Gue attek ârik eukitzen tzitun beste alden, Saran, Askaiñen da leku geiordan e bai, ta eunero ordutu jakiñen plater bat gatz ematen tzien leku jakiñen.

Gero ârik Bera eo Elizondoa ekarri ta kontrabandon pasau bear tzituen ardkin nâsten tzituen mugen alde ontan.

Ari ok artaldea atzeti zuela, Sarâ etortzen tzien gatzan billa, leku jakiñea da artalde guztie erakin tzuela.

Iñungo konpromisoik bê ôla pasaitzen tzituen ardk da artalde osok beste aldea.

Europako gerraten aragie Frantziñ oso galesti zion da kontrabandon asko irazten tzuen.

Gue atke Joantxonio sarri juten tzan mendiz Ezpeletâ Xantiñekin tratuk eitea.

Xantiñ (beste aldeko artzai eo

tratante 'at tzan) sarri etortzen tzan gue etxea, Ezpaliora. Oso gizon apañe, ondo itz eiñe ta leune zan.

Bein gue attek Ezpeletâ ein tzon buelta 'aten, txakurrek ardiak nola zaitzen tzitun ikus tzon.

Txakurrek, Xantiñek esaten tzion danak nola eiten tzitun ikus tzonen, arritu zan gue atte, alako gauzaik sekula ikus bê zion da.

Xantiñek eun baten Ezpalioa gue attek eskau bezela, bi txakur biali zitun, arremek.

Arra biden akâu zala ta emea bakarrik alliau zan Zeamâ.

Ezpalioko ardiak garai artan Zornotzan eoten tzien negun da txakur au ê negun Zornotzan eoten tzan da udan Ezpaleon. Izena Perla zon, naranja kolorekoa zan.

Perla onen umek izan tzien Urbiko ta Urbasako lenengo ardi txakurrek.

Urtetâ ardi txakur berrik azaldu zien Gipuzkoan Naparro aldeti.

Perlan umek da mastiñek nâstu ta raza motel, ille aundi 'at sortu da oaiñ artzai txakurran arten.

*Santiago Oiarbideri  
1990-3-8an jasoa.*

## AIZKORRIKO AZKENEKO OTSOA

Zârrak esaten tzuenez, Aizkorriñ tzeren otsok trenbidea ein tzanen galdu mentzien. Trenbidekin bildurtuta beste leku 'atzuta jun tzien nimbait. Trenbidea kruzaitzen etziela atrebitzen esan oi zan.

*Santiago Oiarbideri  
1980-9-4an jasoa.*

Aizkorriñ, Alarren da Urbasan otso bera ibiltzen tzan.

Bê laun danak, zepoz eo tiroz eroi zien, bakarra geau zan da iñok ezin tzon tiroz bota.

Eiten tzan aleiñe pranko bê atzeti.

Allaitzen tzan lekun artzaioi ezurretañoko bildurre sartzen tziun. Otsok ardiak jan baño geio alperrik galtze' 'itu. Ardiai ikutuik eite eztien otsok ê badare baño odolea bizaitzen dienak izaten die txarrak, eun baten sei eo zortzi ardi odolusten bâkie.

Aizkorriti Aralarra ibiltzen tzan atzeneko otso au, ikus non nik eun baten.

Norbeit orbela zapaltzen ai zala iruitu zitan.

Atzea beitu nonen, sekulako otso zârra neuken nereandi oso gertu.

Otsoa pikotxen neuri beira zion.

Nik amairun bat urte izango nitun. Otsoa ikustek eman tzien sustokiñ, eskuti makillea eroi zitan, makillek orbeletan etâ zonotsakiñ, iges ein tzon.

Naparroko Diputaziok amar milla duroko propiñea izentau zon, otso au iltzen tzonandako.

Ameskuar eitzari 'at basaurden zai ziola, otsoa bertati pasatzea tokau zan, da danba ta an-kaz gora bota zon otso ori.

Andi pixka 'atea basaurdea re leku bereti ta danba ta au ê lurrea.

Eiz eune tokau nimbait.

Diputaziok amar milla duro eman tzion. 1913-ko urtea zan.

Eitztarik izena nola zon ezta-kik. Oso gizon txikie zan.

Otso onen atzeti, oei ta bost gizoneko taldea ibiltzen tzan eren txakur da guzti, etzuen botatzeko eraik izan.

Otsoa oso animali bizkorra da ta eskopetekin gizona ikusten bô, iges eiten dio azkar asko.

Otso au odolea biziauta zion da bildurgarrizko pikardik eiten tzitun.

Santiago Oiarbideri  
1990-8-7an jasoa.

## URBIARA XIMAURRETARA

Urbia juten tzan jendea Zeamatxi ximaurretâ. Moitzeko gauza zien lurrek danak moitzen tzien ordun: Artoa, garie, induabea eiten tzien.

Etxeko jana etxeti artzen tzan, kanpoti etzan kasi ezer erosten.

Oaiñ okollun goarnaitzen die ganaduk baño ordun iru eo lau bei kaskar (pirinaikak) Apillen aitzena arte etxen euki ta ganbarak ustutakon larrea bialtzen tzien.

Etzan oain bezela piñudik, erri lurrek itxi bê zeren, terreno asko

zan gue menditan da ganadue larrea botaitzen tzan.

Udaberri San Mielak pasau arten, orduko beiek kanpon ibil-tzen tzien ta kasi ximaurrik etzuen eiten okollun.

Negun e artalastoa garilastoa ta otea txikituta izaten tzan gana-du ogan jana. Bei ok oso leorrak tzien da sits pilla aundik eziñ utzi okollu baztarretan.

Lurrek beiz Zeaman oso lur gosek die ta moitzen tzien lurrek gozatzeko etzan ximaurrik izaten.

Nik nê atte zanai aitutakoa kon-tauko 'izut da gañea egie.

Urbira astok eta zakuk artuta juten tzien, eskortatan eo ardi jaisten tzituen lekutan da ardi lo eiten tzuen zelaien eoten tzan xi-maurre. An bildu, zakuk bete ta astotan Zeamâ ekartzen tzan ardi ximaur ori.

Urbia biden ibiltzen tzan bat Don Lorentzon amona zan, Alta-miko Joxepa Iñaxi.

Beñi Ormazâlgo Antonio ta Joxepa Iñaxi jun men tzien xi-maurretâ.

Kontu au gue atte zanai aitu izan nion.

Joxepa Iñaxi berai e aituta nô Urtsoanen, gue osaba abaden etxen.

Ni arten umea ta osaban etxen nion eun batzuk pasaitzen da Joxepa Iñaxi etor tzan eun batzutako koltxoiak jotzea.

Joxepa Iñaxi etxeik etxe ibil-tzen tzan koltxoiak jotzen diru pixka 'at etatzeko, da Urtsoanen, gue osaban etxen zortzi 'at eu-nen eon tzan.

Andra txiki 'at tzan, izatez Beunsastikoa, oso alaie.

Oazurtzen ardi eukitzen tzit-un, berroi ta amar eo irurogei bat ardi.

Negun ardi etxe ingurun ibil-tzen tzien ta udan Oazurtzen.

Eune zabaldu ta laixter, marmita txiki 'at esne bizkarren artu ta etortzen tzan etxea.

Artzaiek ordun Oazurtzeko etxaola danetan tzeren, etxaola geianak oaiñ eroita eon bear due: Joxepa Iñaxi illuntzan ardi jastea juten tzan gauen etxaolako kamañan lo ein da urrengo goi-zen ardi jaitsi ta dozenerdin bat litro esne ekarko zitun etxea.

Eurie baldin bazan oñustan etortzen tzan amonatxoa.

Esaten asi gan bezela, Urbia Ormazâlgo Antoniokin jun tzan Joxepa Iñaxi.

Ormazâlgo Antonio au Gos-pelako errrotan jaioa zan.

Oain Gospelan bizi dien ok lêngô etxe zârra bota ta berrie ein tzuen.

Patrizio Etxeberriak Gospela zârren ofizioa ikas men tzon Kas-par Txixtukiñ.

Fabrikea oain don lekun ezau-tu nôn nik Kaspar Txixtu, "alperra langilleik onana", esaten due, da-na ez ta gezurre.

Kaspar Txixtuk Gospelako errekan dezterea ipiñi mentzon, ankekin moitu bearren urekiñ ibiltzen tzana. (Alperran burue beti lanen, da esaerea)

Esan izân tzuen josteko maki-na Singerren piezak muestrea eaman ezkio eiten tzitula. Pieza orik garai artan estranjeriti ekar-

tzen tzien, emen etzitun iñok eiten.

Artixta benetakoa zan.

Gue atiei kutxilloa erregalau zion, lima zár batekiñ eindakoa. Sekula ez tet ezautu temple obeko kutxilloik.

Gauza zalil xamarrik iñok eamenet ba zion, piezei beira beira eongo zikon.

Idiñ adarrak bezelako bigotek zeuzken, puntak gora zituela.

Zeamako bandan "sasafoia" jotzen tzon da iñokiñ izketan asten tzanen, bun, bun, bun, aua puztuz, erdi kantun asten tzan, musikea jotzen ai balitz bezela.

Garai artan konfiterin tzan taberna bakarra Zeaman ta lan zail xamarra eameten tzienen, pun, pun, pun, eiñez, «bai, eingo 'et», esaten tzon. "Goazen konfiteria" ta autza jun da baso audi 'at ardo eran da ardok jartzen tzon martxan laneako.

Apenas gauza zallik zeon arentzat.

Kaxpar Txixtun seme 'atek tornos "TOR" Donostiñ asmau mentzitun.

Lén asi gâ Urbiko ximaurrekiñ, da Antonio Ormazâl azpikok bi asto audi eukitzen tztitun errotaiko lanak eiteko. Basotan ibiltzen tzan ikazkin koadrillai iriñe eameten. Gospelako errotea, Anton Errota, Latsaneko errotea ta

Araiako beste errota 'at bê kontua artuta zeuzken.

Ormazâlgo astok aundik eta pentsue jaten oitutakok tzien, errutan beti re eskukara 'at pentsu ematen tzako astoi.

Antonio Ormazâlgoa ta Joxepa Iñaxi Altamikoa jun tzien beiñ eune zabaltzeako Urbira. Atzaparrakiñ eo Illarre mordon batekin bildu zituen ango ximaurrek da asto orik kargau ta abiau zien etxe aldea.

Altamin modu askotako lanak eiten tzien baño ganaduk goarnatzekok etzien.

Etxeko goldaketea gue attek eiten tzien.

Altamiko asto kaxkar ori, etxeti jarein da baztarretan larren mantentzen tzan oritakoa izan nubait da oso gaztea re etzan izango ta Joxepa Iñaxik bê asto makal orrekiñ ezin men tzien segi Ormazâlgoai.

Joxepa Iñaxi asto ori bestean atzeti zola Andraitzko esatan paisau men tzan beintzet.

«Neska, esan mentzion Antonio Ormazâlek, au baño asto obea ekarko 'iña ta onek irrist ein dola esan tzan da au malkarrak bêra botatzea nijon.»

Esan da eiñ: bultz ein dio ta zakue ta astoa amilka Andraitzko aldapan goiti bêra jun men tzien,

arrin bat jo zonen asto ori an  
geau mentzan seko.

Zakue ta sokea kendu astoi ta  
ala jun men tzien etxea.

Nik ezautu 'itut astok Urbiti xi-  
maurre ekartzen.

Altamiko amona ori bê ardk  
zaituz, Urbiti ximaurre ekarriz ta  
etxetan koltxoiaik joz bizitzen  
tzan.

*Nikolas Zabaletari  
1991ko 3-11an jasoa.*

## ILARGIAREKIN AMETSETAN

Zenbait aldiz nik  
Haurtxo nintzala,  
Nabaitutzean  
Hire itzala,  
Pentsaitzen nian  
Hautsi hintzala.

(X. Azurmendiren olerki bat)

Nik arpegie amabi urte nitunei-  
ti atariko askan garbitzen nôñ.  
Arten fregaderan ez genduken  
urik. Burue uretan sartuz garbitze  
nintzen. Batzuk esaten tzian us-  
teldu eiten dala bat busti ezkio  
baño nik ez nien kasoik eiten.

Nik illea ez tet noiz nai moztuko,  
ilberan eite 'itut lan ok da ai-  
tzeneko koarton bâ obe, ni ostia-  
la zapatutan jungo naiz beti pelu-  
kerona.

Ilberriko ostiala zapatuk ilbera  
die, ilberako ostiala zapatuk beiz  
ilberri, ok illargin tranpak die, ba-  
tzuk gauza ok ez titue xinxten.

\* \* \*

Ganadukiñ ara ze gertaitzen  
dan.

Ilberan jarritako aziti emea  
jaiotzen da.

Ilberriko aziti beiz arra.

Lege onek eundi laroiei ta  
amabostetan zuzen irtetzen do.

Animalitan bezela gertaitzen  
da pertsonakiñ e.

Nik etxeko animalikin konpro-  
bau det, azie jartzeko eune kon-  
tun artu ta gero umea eiten due-  
nen ikusi arra ala emea dan  
umea.

Etxen astaeme bat bagendum  
da oso animali gozoa zan. Urtero  
umea eiten tzon.

Saltzeko astakumek geio balio  
izaten do ta nik ilberan azie ipin-  
tzen nion umea izan tzeiñ.

Astoi ta beorrail igelaldik lau  
eun irauten die. Beiai eun bat.

Astok denborea ematen do  
azie ilberan jartzeko, naiz igelal-  
die ilberriñ asi.

Asto onek bost umetati lau  
eme ein tzitun da bat arra.

Jakiñe ilberan eamaten nô beti arrana.

Astakumea arra ein tzienen beitu non apunten da jakiñe ilberan azie jarri zikon baño ilberako ostialan ta ilberako ostialea ilberrie da ta eun ortako aziti arra irtetzea tokaitzen tzan.

\* \* \*

Nik beti ilberan illea mozten diala esan det lén da etzat ileik eroi.

Ez ta ori bakarra.

Ni 1983an Matian operau nitzen.

Ni beti lanen besteai seitu ezinda izan naiz. Amabost eun lanen eiten banitun beste amar eun erdi gaxo eon bear izate nô. Meikuk etziaten antzik emanen. Gero konturau zien, oaiñ amabost urte, barea tokaitzen tztan baño aundigoa neukela.

Ala ba operau ein bear nôla.

Iruroei ta amalau urtekin Matiâ eaman nituen.

Operatzeko amabost eunen euki nituen gertaitzen da aitznen osteun baten operau nituen, ilberean zan.

Birusen bat sartu men tzitan da emeretzi eun ein bear izan nitun U.V.I.iñ.

Bi illabeten suero utsen euki nituen.

Bi illabete ta geion eon bear izan nô oiti jaiki bê.

Oaiñ oso ondo nô. Sekula enaiz osasunez aiñ ondo ibilli.

Aitzeten beintzet meikui esan nion, seguro asko ilberan operau nintzelako salbau nitzela.

Meikuk ilberean zer tzan galdezu zien.

Personen odola, esan nion, ilberan eoten dala ondona eozer gauzatako. Ori dana illargik ibiltzen tzola ta beste zenbait gauza re esan nion.

Esan tzien liburu 'at ein bear nola. Nik Mariano Castillo eman nion da arrazkeo "El hombre de la Luna" deitzen tzien.

Meikui ebakuntzatan prueba eiteko re esan nion, ilberako ebakuntzak baietz obeto sendau ta ôla aitzten giñen.

Liburun ikuste ez tuenai gaurko jendek ez tio importanzik ematen, baserritarren umekertzat jotze 'itue.

\* \* \*

Amaika aldiz esan diet umeai, agiñe etâ zue ilberan, eizue beintzet prueba.

Gorputzeko odola eozein zauri dala eo agiñ etatze 'at eo ebagi garrantzitsu bat dala, beti ilberan daukezu indarrik aundiñen.

Animea apartauta, tixerrik e ilberan iltzen tzien. Urdaie obeto gorde zeiken.

\* \* \*

Arbola askok enbor beren bi klase egur eukitze 'itue.

Barruti don egurre beltzagoa ta górragoa izaten da ta giarrea deitu oi zako.

Enborran kanpoko aldea don egurre beiz zurigoa da ta biunga- goa ta gizena dala esan oi due.

Ilberan botatako egurren gai- rrea urtekin burnie bezela gor- tzen da ta pipik etzako eiten.

Gizenai e ilberan botatakoa bâ etzako pipik jaioko baño ilbe- rrin botatakoa bâ laister asiko za- ko autse ta pipie.

Egurre ezgaraien bota ezkio izardie geaitzen tzako barrun da onek sortzen do pipie, izardi ori usteltzen danen nola nai re bein- zet sortzen da.

Giarrea ta gizena ez titue ar- bolla guzik eukitzen. Pagok, ler- txunek, urkik, makalak eta beste zenbaitek ez tâuzkê. Gaztiñek, aritzek, artek eta beste zenbaitek bâuzkê. Aritzen giarrea da egur- rrik gôrrana.

Arbolean izardie ta pertsonen odola ilberekin dailtze, naiz gor- putzek naiz arbolek ilberan sufri- tzen due gutxiña. Eoziñ operazio, agiñetatze eo adar mozte ilberan ein bearrekok die.

Piñu insinis ê garaiti kanpoa botatakoa azea baño makalagoa gertatzen da.

An dare gue ganbaran Jan- goikok dakin garaiko koarteroiak, bê garaien botak ordea ta gizal- ditako dare oaindio. Oaiñgo sue- lok eta armariok noiz nai asten die autse dariela. Illargiri ez to tranpaik eiteik.

Izardie enborran da azalan bi- tarten igotzen asten da udabe-

rriñ, pertsonendako odola dana da izardie arbolendako. Oston ir- terek pertsona debille bota eiten do, odola moitzen da nimbait gorputzen arbolean izardikin ba- tea.

Azala arbolei kendu ezkio izardik autsi-uneti iges eiten dio guri zauri bateti odolak bezelaxe. Negun arbolea ilda eoten da ta esateko izardik ez to eukitzen.

Otzakatio ostoia eroitzen da, arbolea ilda do ta izardik eztio igotzen.

Ordun botatako arbolek pipin bildurrik ez to eukitzen, baño izardie daukela botaitzen bâ, izardie egurren pegauta geaitzen da ta andi sortzen da pipie den- boraz.

Altza gôrra ta elkorra nai do- nak izardie kendu bear dio. Orta- ko buelta gaziñ azala kentzen tzako ta sekautakon botaitzen bâ, arri biurtzen da.

Bestela ez to iraute aundik.

Altza, piñue ta makala bê denboran bota ezen oso aulek die.

Nikolas Zabaletari  
1991-8-3an jasoa.

Nikolas Zabaleta ikusten izan naiz gaur Residentzian. Prostata- tik operaturik zegoen. Oraingo ebakuntza ere ilberan egin diote- la eta pozik zegoen gizona. Ba- daukagu urteetako Nikolas.

Ala nai beza Jainkoak.